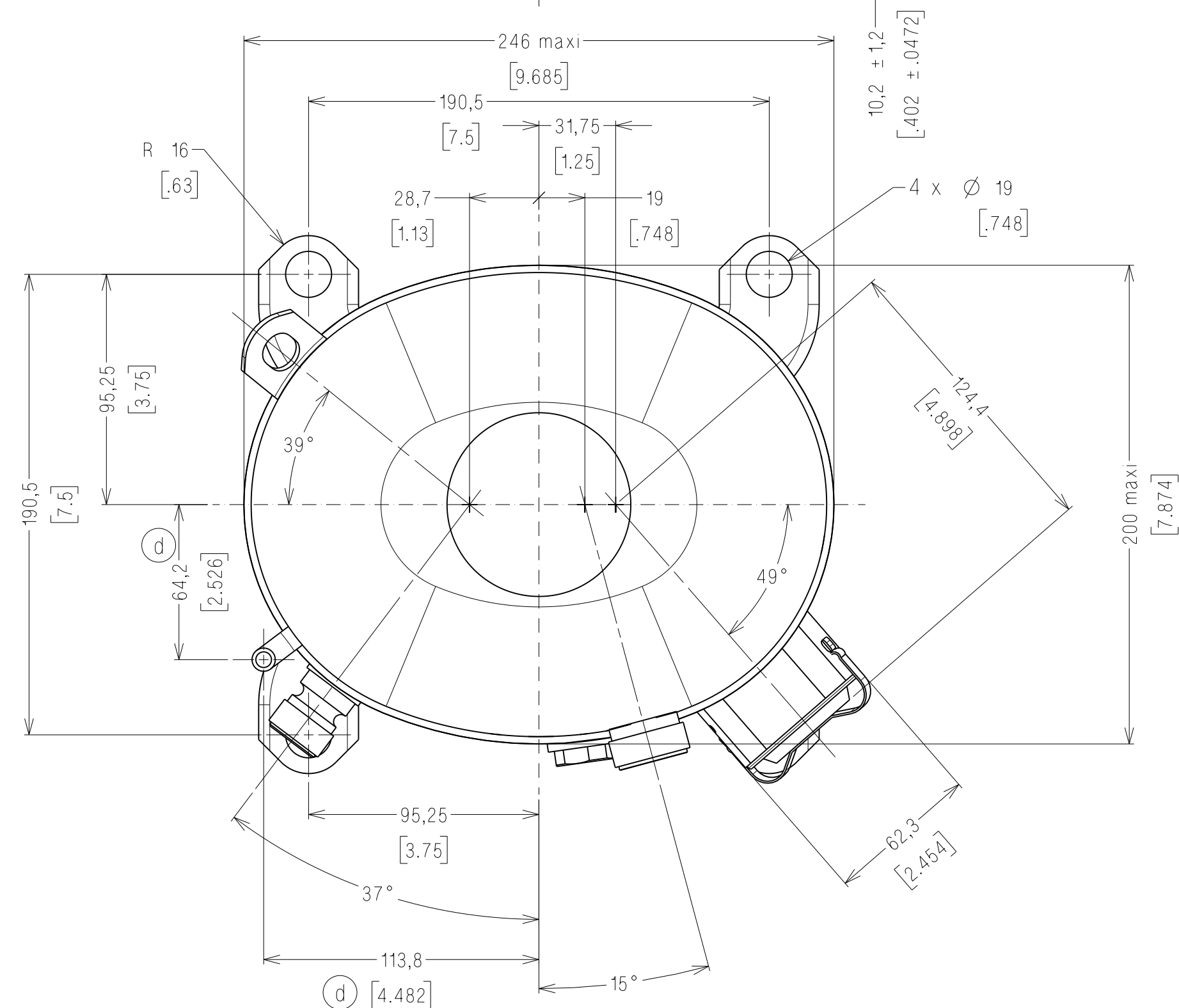
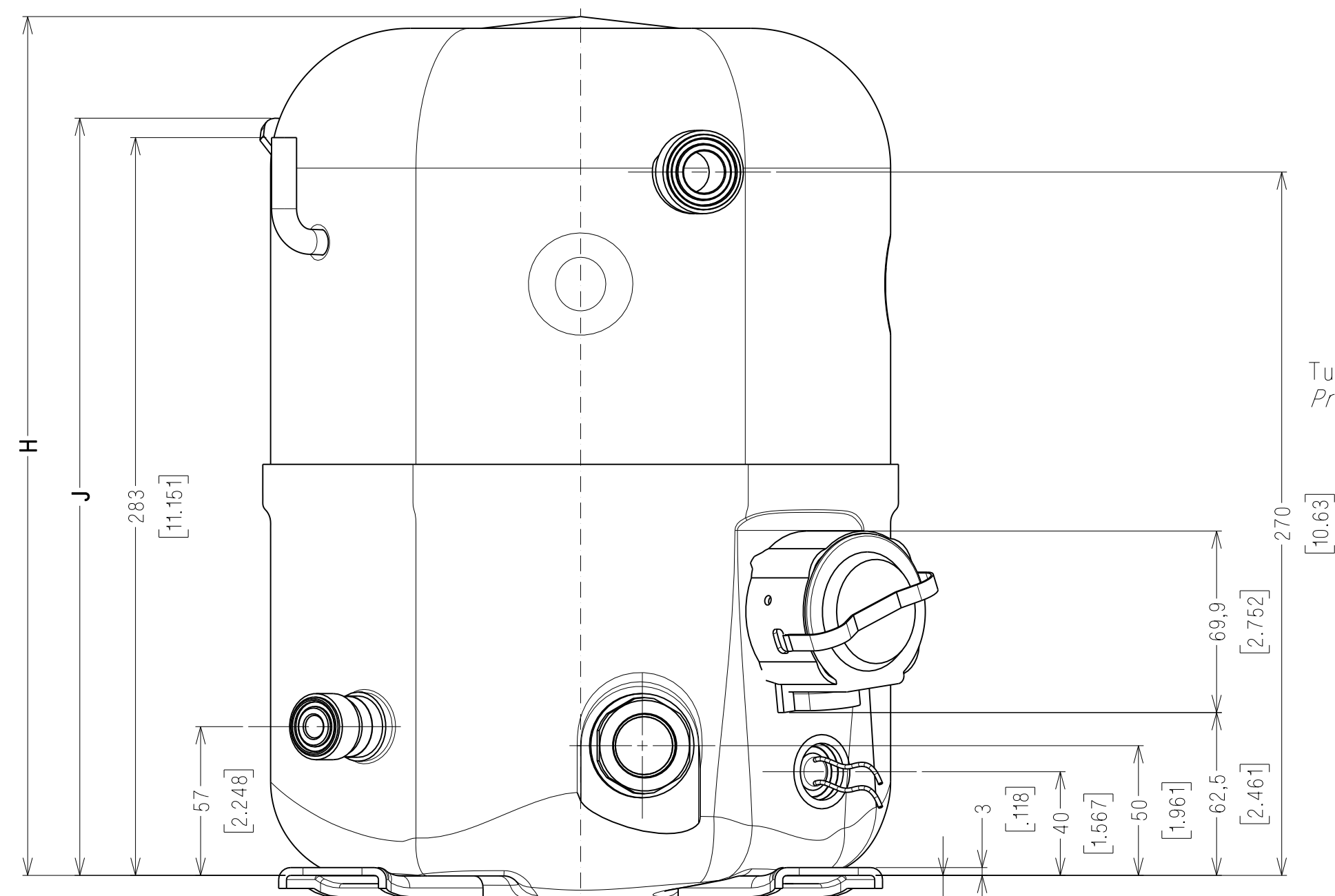




Tube de charge : dia int. 6,45-6,55  
Process copper : ID 0.254-0.258

Embout de refoulement  
Discharge roto lock spud  
1" - 14UNS 2A

Voyant de niveau d'huile : voir tableau  
Sight glass : see table



Embout d'aspiration  
Suction roto lock spud  
1 1/4-12 UNF 2A THD.

Rechauffeur : en option  
Heater : optional

| COTES CRITIQUES<br>Q.A. SYMBOLS                             |             |            | ATTENTION DOCUMENT<br>STRICTEMENT CONFIDENTIEL ET PRIVE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
|-------------------------------------------------------------|-------------|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| ★                                                           | CATEGORIE 1 | CATEGORY 1 | Ce document est la propriété exclusive de<br>TECUMSEH EUROPE S.A. et renferme des informations<br>ayant un caractère privé et confidentiel.                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |
| ▲                                                           | CATEGORIE 2 | CATEGORY 2 | Ce document est remis sous la condition formelle<br>que son contenu ne sera pas divulgué à un tiers,<br>ni reproduit, ni adapté ou publié sans le consentement<br>expres de TECUMSEH EUROPE et qu'il pourra être<br>utilisé qu'après l'autorisation écrite de ladite société.<br>Sur simple demande de TECUMSEH EUROPE le<br>présent document devra lui être restitué intégralement. |  |  |
| ■                                                           | CATEGORIE 3 | CATEGORY 3 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|                                                             | CATEGORIE 4 | CATEGORY 4 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
| CATEGORIES DEFINIES PAR SP7121<br>IN ACCORDANCE WITH SP7121 |             |            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |

|                  |            |              |                                      |              |              |                |
|------------------|------------|--------------|--------------------------------------|--------------|--------------|----------------|
| EC73744          | e          | B1           | DC7xxx devient DCFHxxx               | 06sep16      | FC           | LE             |
| EC70405          | d          | F1           | Cote 64,2 etait 64                   | 23feb16      | FC           | LE             |
|                  |            | F1           | Cote 113,8 etait 113                 |              |              |                |
| EC55327          | c          | -            | Standardisation etui de rechauffeur  | 03jul14      | FC           | LE             |
|                  |            | C1           | Suppression DC7226 et DC7228         |              |              |                |
| EC49319          | b          | -            | Modif. forme superieure du couvercle | 07dec12      | FC           | LE             |
| A.M.<br>File no. | Ind<br>Rev | Rep.<br>Mark | Modifications<br>Change content      | Date<br>Date | Visa<br>Sign | Verif<br>Check |

**MATIERE:** Conforme a la specification T.P.Co. Global 08 ▲  
**Material:** Must comply with T.P.Co. Global Spec 08

|                                            |                                                                   |  |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--|
| TOLERANCES GENERALES<br>GENERAL TOLERANCES | lineaire: ± 2 [0.078]<br>straight:<br>angulaire: ± 2°<br>angular: |  |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--|

|                                                    |  |                                            |                         |
|----------------------------------------------------|--|--------------------------------------------|-------------------------|
| ECH.<br>Scale 1/2                                  |  | ORIGINE Origin<br>-                        |                         |
| AH/FH<br>COMPRESSORS<br>4 Pts<br>Roto lock version |  | TECUMSEH EUROPE S.A.<br>38090 VAULX-MILIEU |                         |
|                                                    |  | DCFH226 NO                                 | Indice<br>Revision<br>e |

Ce plan est propriété exclusive de notre société tous droits de reproduction et de diffusion réservés.  
This drawing is the property of our society copyrights and publications reserved.

|       | Hauteur H<br>H height | J               | Sans voyant<br>Without sight glass | Avec voyant<br>With sight glass |
|-------|-----------------------|-----------------|------------------------------------|---------------------------------|
| Bas   | 330<br>[12.992]       | 291<br>[11.457] | DCFH230                            | DCFH236                         |
| Moyen | 354<br>[13.937]       | 315<br>[12.402] | DCFH232                            | DCFH238                         |
| Haut  | 370<br>[14.567]       |                 | DCFH234                            | DCFH240                         |